

Genesis 18

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 And the LORD appeared unto him in the plains of Mamre: and he sat in the tent door in the heat of the day;

וַיֵּרָא	אֵלָיו	יְהוָה	בְּאֵלָנֵי י	מִמְּרֵי א	וְהָיָה
appeared		And the LORD	unto him in the plains	of Mamre	
H7200	H413	H3068	H436	H4471	H1931

וַיֵּשֶׁב	בַּדֶּלֶת	הַהֵל	בְּחֹם	הַיּוֹם:
and he sat	door	in the tent	in the heat	of the day
H3427	H6607	H168	H2527	H3117

2 And he lift up his eyes and looked, and, lo, three men stood by him: and when he saw them, he ran to meet them from the tent door, and bowed himself toward the ground,

וַיִּשָּׂא	עֵינָיו	וַיִּרְא	וְהִנֵּה	שְׁלֹשָׁה	אָנָּשׁ יֹמְ
And he lift up	his eyes	and looked		and lo three	
H5375	H5869	H7200	H2009	H7969	H376

וַיֵּצֵא	עָלָיו	וַיִּרְא	וַיָּרָץ	לִקְרֹאתָם	מִן הַדֶּלֶת
stood		and looked	them he ran	to meet	door
H5324	H5921	H7200	H7323	H7125	H6607

הַהֵל	וַיִּשְׁתַּחֲוֶה	אָרְצָה:
them from the tent	and bowed	himself toward the ground
H168	H7812	H776

3 And said, My Lord, if now I have found favour in thy sight, I pray thee, from thy servant:

אֶל בְּעֵינֶיךָ יְיָ חֵן מָצָא אֶתִּי נָ אֵם אֲדָנִי וַיֹּאמֶר
And said H559 H113 H518 H4994 if now I have found H4672 favour H2580 in thy sight H5869 H408
 עֲבָדְךָ: מֵעַ ל תַּעֲבֹר נָ א
H4994 pass not away H5674 H5921 I pray thee from thy servant H5650

4 Let a little water, I pray you, be fetched, and wash your feet, and rest yourselves under the tree:

בְּגִלְיֶיךָ מַיִם וְרָחַץ וְיָקָח מְעֵט נָ א יְקָח
be fetched H3947 I pray you H4994 Let a little H4592 water H4325 and wash H7364 your feet H7272
 הָעֵץ: תַּחַת וְהִשְׁעֵנּוּ
and rest yourselves H8172 H8478 under the tree H6086

5 And I will fetch a morsel of bread, and comfort ye your hearts; after that ye shall pass on: for therefore are ye come to your servant. And they said, So do, as thou hast said.

אֲחֵר לְבַבְכֶּם וְסָעַד וְלֶחֶם פַּת וְאָקַח ה
And I will fetch H3947 a morsel H6595 of bread H3899 and comfort ye H5582 your hearts H3820 after that H310
 עֲבָדְךָ מַיִם עַל עֲבָרְתְּךָ מַיִם עַל כִּי עַל
for therefore are ye come H5674 H3588 to H5921 H5674 H5921 your servant H5650
 דְּבַרְתָּ: כָּאֲשֶׁר רַחֵם תַּעֲשֵׂה הָכֵן וַיֹּאמֶר ו
as thou hast said H559 H3651 So do H6213 H834 And they said H1696

6 And Abraham hastened into the tent unto Sarah, and said, Make ready quickly three measures of fine meal, knead it, and make cakes upon the hearth.

וַיֹּאמֶר שָׂרָה אֶל הָאֵל הֵלָּה אֲבֹרָה עִמָּךְ י
 Make ready quickly H4116 And Abraham H85 into the tent H168 H413 unto Sarah H8283 and said H559
 וַיַּעַשׂ לִי וְיָשִׁי סֵלֶת קֶמַח סָאִים שְׁלֹשׁ
 Make ready quickly H4116 three H7969 measures H5429 meal H7058 of fine H5560 knead H3888 it and make H6213

עֲגֹת:
 cakes
 H5692

7 And Abraham ran unto the herd, and fetcht a calf tender and good, and gave it unto a young man; and he hasted to dress it.

כֹּהֵן בָּקָר בֶּן וֶזֶק ח אֲבֹרָה עִמָּךְ כִּי בָקָר וְאֶל
 H413 unto the herd H1241 ran H7323 And Abraham H85 and fetcht H3947 a calf H1121 unto the herd H1241 tender H7390
 אֶתּוֹ: לָעֵשׂ וְיָמָּה רַחֵם הֵן עַל אֶל וְיָתִן וְטוֹב
 and good H2896 and gave H5414 H413 it unto a young man H5288 and he hasted H4116 to dress H6213 H853

8 And he took butter, and milk, and the calf which he had dressed, and set it before them; and he stood by them under the tree, and they did eat.

אֵשׁ רֵהֶבֶק וְבֵן וְחָלָב בֶּחֱמָה ה וֶזֶק ח
 And he took H3947 butter H2529 and milk H2461 and the calf H1121 H1241 H834
 עָלֶיהָ עִמָּה עָלָם ד וְהוּא לִפְנֵיהֶם וְיָתֵן עָשָׂה
 which he had dressed H6213 and set H5414 it before them H6440 H1931 and he stood H5975 H5921
 וַיֹּאכְלוּ: הָעֵץ בֵּת חַת
 by them under the tree H6086 and they did eat H398 H8478

9 And they said unto him, Where is Sarah thy wife? And he said, Behold, in the tent.

וַיֹּאמֶר אִשְׁתִּי בְּשָׂכָה אֵיךְ יוֹ אֵלַי וַיֹּאמֶר
 And he said H559 H413 unto him Where H346 is Sarah H8283 thy wife H802 And he said H559

בְּאֶהֱלִי הִנֵּה ה
 Behold in the tent H2009 H168

10 And he said, I will certainly return unto thee according to the time of life; and, lo, Sarah thy wife shall have a son. And Sarah heard it in the tent door, which was behind him.

כִּי תֵי אֵלַי יִבְּ אֲשֶׁר וְיִבְּ אֲשֶׁר וַיֹּאמֶר
 And he said H559 I will certainly H7725 I will certainly H7725 H413 unto thee according to the time H6256

שָׁמָעַת עַת וְשָׂכָה אִשְׁתִּי בְּשָׂכָה הִנֵּה הִיא חַיָּה
 of life H2416 H2009 shall have a son H1121 And Sarah H8283 thy wife H802 And Sarah H8283 heard H8085

אֶחָדָיו: וְהָיָה קַדְמָה לָּהּ דֶּלֶת תַּח
 door H6607 it in the tent H168 H1931 which was behind him H310

11 Now Abraham and Sarah were old and well stricken in age; and it ceased to be with Sarah after the manner of women.

חָדַל בְּנֵי יָמָה בָּאָה יָמָה זָקְנִים יָמָה לְשָׂכָה הִיא וְאַבְרָהָם
 Now Abraham H85 and Sarah H8283 were old H2205 and well stricken H935 in age H3117 and it ceased H2308

כַּנְּשִׁים: אַחֲרָה לְשָׂכָה הִיא לְהִי וְת
 H1961 and Sarah H8283 after the manner H734 of women H802

12 Therefore Sarah laughed within herself, saying, After I am waxed old shall I have pleasure, my lord being old also?

בְּלִתִּי אַחֲרַי לֵאמֹר בְּקִרְבִּי הִשְׁכָּח וַתִּצְחַק ק
laughed H6711 Therefore Sarah H8283 within herself H7130 saying H559 After H310 I am waxed old H1086
 זָקֵן׃ וְאֲדֹנָי עֲדָנָה הִנֵּה לִי הִיְתִיחָה
H1961 H0 shall I have pleasure H5730 my lord H113 being old also H2204

13 And the LORD said unto Abraham, Wherefore did Sarah laugh, saying, Shall I of a surety bear a child, which am old?

צָחַקָה זֶה לָמָּה אַבְרָהָם אָל יְהוָה לֵאמֹר ר
said H559 And the LORD H3068 H413 unto Abraham H85 Wherefore H4100 H2088 laugh H6711
 וְאֲנִי אֵל דְּאֶמֶן הֲאֵף לֵאמֹר ר שָׁכַח ה
did Sarah H8283 said H559 H637 Shall I of a surety H552 bear H3205 a child which H589
 זָקֵנִתִי׃
am old H2204

14 Is any thing too hard for the LORD? At the time appointed I will return unto thee, according to the time of life, and Sarah shall have a son.

אֵלַי יָבֹא אִישׁ וּב לְמוֹעַד דְּבָר ר מִיְהוָה הֲיִפְלֵא
Is H6381 for the LORD H3068 any thing H1697 At the time appointed H4150 I will return H7725 H413
 בֶּן׃ וְלִשְׁכָּה הִיא חַיַּת כָּעֵת
unto thee according to the time H6256 of life H2416 and Sarah H8283 shall have a son H1121

15 Then Sarah denied, saying, I laughed not; for she was afraid. And he said, Nay; but thou didst laugh.

כִּי יוֹ צָחַקְתִּי: לֹא וַיֹּאמֶר שָׂרָה הִיא וַתִּכְחַד שׁ
denied H3584 Then Sarah H8283 And he said H559 Nay H3808 I laughed H6711 H3588

צָחַקְתִּי: כִּי לֹא וַיֹּאמֶר יְהוָה אֲנִי
not for she was afraid H3372 And he said H559 Nay H3808 H3588 I laughed H6711

16 And the men rose up from thence, and looked toward Sodom: and Abraham went with them to bring them on the way.

פָּנֵי יַעֲלֶה וַיִּשְׁקוּ מִשָּׁם וַיִּקְמוּ
rose up H6965 H8033 And the men H582 from thence and looked H8259 H5921 toward H6440

לְשִׁלָּחָם: עִמָּם הָלַךְ וְאַבְרָהָם סָדָם
Sodom H5467 and Abraham H85 went H1980 H5973 with them to bring them on the way H7971

17 And the LORD said, Shall I hide from Abraham that thing which I do;

אֲשֶׁר מַאֲבִיחָה מִמֶּכֶסֶת אָמַר יְהוָה
And the LORD H3068 said H559 Shall I hide H3680 H589 from Abraham H85 that thing which H834

עֲשֶׂה: אֲנִי
H589 I do H6213

18 Seeing that Abraham shall surely become a great and mighty nation, and all the nations of the earth shall be blessed in him?

גִּדּוֹל וְלֹא
Seeing that Abraham H1961 וְיִהְיֶה הָיָא וְכָל
H85 H1961 and all the nations H1471 shall surely become a great H1419
 וְכָל
and mighty H6099 shall be blessed H1288 H0 H3605 and all the nations H1471 of the earth H776

19 For I know him, that he will command his children and his household after him, and they shall keep the way of the LORD, to do justice and judgment; that the LORD may bring upon Abraham that which he hath spoken of him.

אֶת בְּנֵי יוֹ אֶת יִצְחָק וְאֶת
H3588 For I know H3045 H4616 him that H834 he will command H6680 H853 his children H1121 H853
 לְעֹשֵׂת וְהָיָה דְּכִן וְשָׁמְרוּ
and his household H1004 after him H310 and they shall keep H8104 the way H1870 of the LORD H3068 to do H6213
 אַבְרָהָם עַל יְהוָה לְמַעַן וּמִשְׁפָּט צְדָקָה
justice H6666 and judgment H4941 H4616 may bring H935 of the LORD H3068 H5921 upon Abraham H85
 אֲשֶׁר יָאָר עָלָיו
H853 him that H834 that which he hath spoken H1696 H5921

20 And the LORD said, Because the cry of Sodom and Gomorrah is great, and because their sin is very grievous;

כִּי גָדוֹל וְעֲמֹמָה הִיא וְזַעַקָה
said H559 And the LORD H3068 Because the cry H2201 of Sodom H5467 and Gomorrah H6017 H3588 is great H7227
 מְאֹד: כְּבֹדָהּ כִּי וְחַטָּאתָם
and because their sin H2403 H3588 grievous H3513 is very H3966

21 I will go down now, and see whether they have done altogether according to the cry of it, which is come unto me; and if not, I will know.

אֶל־יְהוָה הִכְצַעְעֲקָתָהּ וְאָרָא הָא וְנִ אֶבְדָּה
I will go down H3381 **now and see** H4994 **according to the cry** H7200 **of it which is come** H6818 H413 H935
 עַשׂוּ וְלֹא אֶבְדָּה לֹא אֶבְדָּה וְאִם כָּל־הָאֵלֶּיךָ
whether they have done H6213 **altogether** H3617 H518 H3808 **unto me and if not I will know** H3045

22 And the men turned their faces from thence, and went toward Sodom: but Abraham stood yet before the LORD.

סָדֹם מֵהָאֵלֶּיךָ וְלֹכְךָ וְהָאֲנָשׁ יָם מִשָּׁם וַיִּפְּנוּ וַיֵּצְאוּ
turned their faces H6437 H8033 H376 H1980 **toward Sodom** H5467
 יְהוָה: לִפְנֵי יְהוָה עָמַד עוֹד נֹכַח וְאַבְרָהָם
but Abraham H85 **yet** H5750 **stood** H5975 **before** H6440 **the LORD** H3068

23 And Abraham drew near, and said, Wilt thou also destroy the righteous with the wicked?

צִדִּיק יִקַּח וְתִסָּפֶה הָרָע וַיֹּאמֶר רַח אֶבְרָהָם וַיֵּצֵא אֶבְרָהָם
drew near H5066 **And Abraham** H85 **and said** H559 H637 **Wilt thou also destroy** H5595 **the righteous** H6662
 כְּשָׁעוֹ: עִם
with H5973 **the wicked** H7563

24 Peradventure there be fifty righteous within the city: wilt thou also destroy and not spare the place for the fifty righteous that are therein?

הָעִיר בֵּית וְיֵהוָה הַצְדִּיקִים חֲמִשָּׁה יִשְׁׁ
H194 Peradventure there be H3426 fifty H2572 righteous H6662 within H8432 the city H5892

לֹא עֵן לַמָּקוֹם וְלֹא תִשָּׁא וְלֹא תִסָּפֶה הֲאַף
H637 wilt thou also destroy H5595 H3808 and not spare H5375 the place H4725 for H4616

בְּקִרְבָּהּ: אֵשׁ רַ הַצְדִּיקִים חֲמִשָּׁה יִשְׁׁ
fifty H2572 righteous H6662 H834 that are therein H7130

25 That be far from thee to do after this manner, to slay the righteous with the wicked: and that the righteous should be as the wicked, that be far from thee: Shall not the Judge of all the earth do right?

לֹא־יִתֵּן הָיָה כַּדָּבָר אַחֲרֵי זֶה יַעֲשֶׂה הָלֵךְ חָלָל לָהּ
That be far H2486 H0 do H6213 after this manner H1697 H2088 to slay H4191

כַּצַּדִּיק וְהָיָה כַּצַּדִּיק יִקְרָא עִם כַּרְשָׁא עַל כַּצַּדִּיק יִקְרָא
and that the righteous H6662 H5973 should be as the wicked H7563 H1961 and that the righteous H6662

כָּל הַשֹּׁפֵט לֹא־יִתֵּן לָהּ חָלָל לָהּ כַּרְשָׁא עַל
should be as the wicked H7563 That be far H2486 H0 from thee Shall not the Judge H8199 H3605

מִשְׁפָּט: יַעֲשֶׂה הָיָה לֹא הָאָרֶץ
of all the earth H776 H3808 do H6213 right H4941

26 And the LORD said, If I find in Sodom fifty righteous within the city, then I will spare all the place for their sakes.

חֲמִשָּׁה יָם בְּסֹדֶם אֶמְצֵא אֶם יִהְיֶה ה' וַיֹּאמֶר
said H559 And the LORD H3068 H518 If I find H4672 in Sodom H5467 fifty H2572

הַמָּקוֹם וְכָל וְנָשָׂא אֶתִּי הָעִיר יִרְבֶּת וְצַדִּיקִים רְחוּם
righteous H6662 within H8432 the city H5892 then I will spare H5375 H3605 all the place H4725

בְּעִבּוּרָם:
H5668

27 And Abraham answered and said, Behold now, I have taken upon me to speak unto the Lord, which am but dust and ashes:

הוֹאֵה לִּי נָא הִנֵּה וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם וַיַּעַן
answered H6030 And Abraham H85 and said H559 H2009 H4994 Behold now I have taken upon me H2974

וְאַפְרָיִם עָפָר וְאֲנֹכִי אֲדָנִי אֶל לִדְבֹר
to speak H1696 H413 unto the Lord H136 which H595 am but dust H6083 and ashes H665

28 Peradventure there shall lack five of the fifty righteous: wilt thou destroy all the city for lack of five? And he said, If I find there forty and five, I will not destroy it.

וְחַמֶּשֶׁה: הַצַּדִּיקִים חֲמִשָּׁה יָם יִחְסֹר וְנִלֵּי
H194 Peradventure there shall lack H2637 of the fifty H2572 righteous H6662 and five H2568

לֹא וַיֹּאמֶר הָעִיר כָּל אֶת וְחַמֶּשֶׁה: אֲשַׁחֵי
I will not destroy H7843 and five H2568 H853 H3605 all the city H5892 And he said H559 H3808

וְחַמֶּשֶׁה: אַרְבָּעִים שָׁם אֶמְצֵא אֶם יִלֵּי
I will not destroy H7843 H518 If I find H4672 H8033 there forty H705 and five H2568

29 And he spake unto him yet again, and said, Peradventure there shall be forty found there. And he said, I will not do it for forty's sake.

אֹלַי יֵי אִמְרָא אֵלָיו לִדְבַר עֹד וַיֹּסֶף
 unto him yet again H3254 H5750 And he spake H413 and said H559 H194

לֹא וַיֹּסֶף אִמְרָא הָאַרְבָּעִים׃ שֶׁם יִמָּצָא וְ
 found H4672 H8033 Peradventure there shall be forty H705 and said H559 H3808

הָאַרְבָּעִים׃ בָּעֵבֹר וְאֶעֱשֶׂה הָ
 I will not do H6213 H5668 Peradventure there shall be forty H705

30 And he said unto him, Oh let not the Lord be angry, and I will speak: Peradventure there shall thirty be found there. And he said, I will not do it, if I find thirty there.

אֹלַי יֵי וְאִדְבַר כִּה לֹא דָבַרְתִּי חַרְוֹן אֵל וַיֹּסֶף אִמְרָא
 And he said H559 H408 unto him Oh H4994 be angry H2734 let not the Lord H136 and I will speak H1696 H194

לֹא וַיֹּסֶף אִמְרָא שְׁלֹשִׁים׃ שֶׁם יִמָּצָא אֶבְרָתָא
 be found H4672 H8033 Peradventure there shall thirty H7970 And he said H559 H3808

שְׁלֹשִׁים׃ שֶׁם יִמָּצָא אֶבְרָתָא אִם אֶעֱשֶׂה הָ
 I will not do H6213 H518 be found H4672 H8033 Peradventure there shall thirty H7970

31 And he said, Behold now, I have taken upon me to speak unto the Lord:
Peradventure there shall be twenty found there. And he said, I will not destroy it for
twenty's sake.

אֶל לִדְבָר הוֹא לִתִּי נָ א הִנֵּה וַיֹּאמֶר
And he said H559 H2009 H4994 Behold now I have taken upon me H2974 to speak H1696 H413
 הַעֲשִׂימִי: שֶׁ מִימָצָא וְנִי אֲדַבֵּר י
unto the Lord H136 H194 found H4672 H8033 Peradventure there shall be twenty H6242
 הַעֲשִׂימִי: בָּעֵב וְר אֲשַׁח ית ל א וַיֹּאמֶר
And he said H559 H3808 I will not destroy H7843 H5668 Peradventure there shall be twenty H6242

32 And he said, Oh let not the Lord be angry, and I will speak yet but this once:
Peradventure ten shall be found there. And he said, I will not destroy it for ten's sake.

אֲנִי וְאֲדַבֵּר ה לֹאדַבְרִי ! חַר נָ א אֶל וַיֹּאמֶר
And he said H559 H408 H4994 be angry H2734 Oh let not the Lord H136 and I will speak H1696 yet H389
 ל א וַיֹּאמֶר הַעֲשִׂימִי: שֶׁ מִימָצָא וְנִי אֲדַבֵּר י הַפַּ עַם
but this once H6471 H194 shall be found H4672 H8033 Peradventure ten H6235 And he said H559 H3808
 הַעֲשִׂימִי: בָּעֵב וְר אֲשַׁח ית
I will not destroy H7843 H5668 Peradventure ten H6235

33 And the LORD went his way, as soon as he had left communing with Abraham: and
Abraham returned unto his place.

וַיֵּלֶךְ וַיֵּלֶךְ הוֹא כְּאֵשׁ ר כָּל ה לִדְבָר אֶל וְאַבְרָהָם
H1980 And the LORD H3068 as soon as H834 he had left H3615 communing H1696 H413 and Abraham H85
 לְמִקְוֵהוּ: שֶׁ ב וְאַבְרָהָם
and Abraham H85 returned H7725 unto his place H4725

